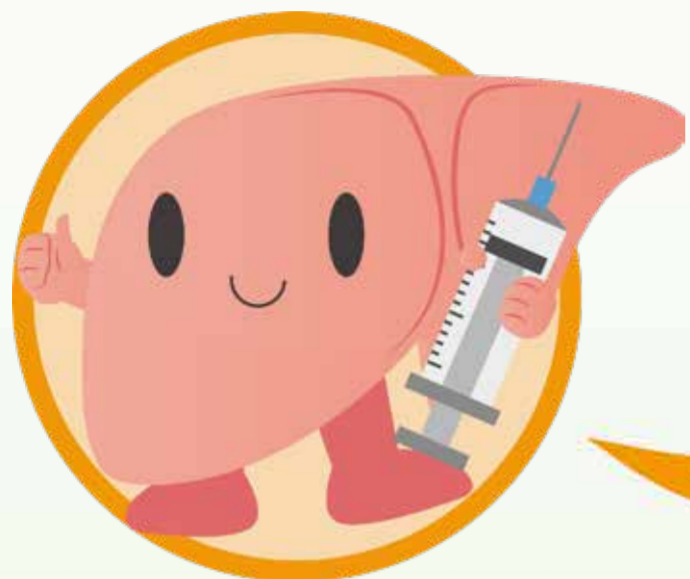


甲型肝炎疫苗

Hepatitis A Vaccine



你需要接種甲型肝炎疫苗嗎？
Do You Need Hepatitis A Vaccine?



甲型肝炎疫苗十分安全，
能有效預防甲型肝炎病毒感染

Hepatitis A vaccine is **safe and effective**
to prevent hepatitis A

甲型肝炎疫苗適用於年滿一歲或以上人士。
以下群組應接種甲型肝炎疫苗：

The vaccine is suitable for people aged one year old or above.
The following groups are recommended to receive hepatitis A vaccination:



前往甲型肝炎流行地區的外遊人士

Travellers to endemic areas
of hepatitis A



患有凝血因子疾病而需要接受血漿衍生凝血因子替代治療人士

People with clotting factors
disorders receiving plasma-derived
replacement clotting factors



患有慢性肝病的人

People with chronic liver
diseases



男男性接觸者

Men who have sex with men



市民如想接種甲型肝炎疫苗，可先諮詢家庭醫生
Persons requiring hepatitis A vaccination are advised to
consult their family doctors



www.hepatitis.gov.hk



控制病毒性肝炎辦公室
Viral Hepatitis Control Office



衛生防護中心
Centre for Health Protection



衛生署
Department of Health